

## 新界區

香港監牧區成立於 1841 年，自始「香港島及其周圍六里地方」脫離澳門教區，由教區司鐸、傳信部駐澳門代表若瑟神父為首任宗座監牧負責管理。傳教士於 1849 年在今天屬於新界的荃灣區已開始傳教工作。1860 年代，中英政府簽訂《北京條約》，香港監牧區的範圍擴大至包括差不多整個新安縣（即寶安縣），傳教工作於是擴展到九龍半島、大埔區、西貢半島、南頭、烏溪沙等地區。1874 年，香港監牧區升格為代牧區，範圍再一次擴展，包括新安縣、歸善縣（即惠陽）和海豐縣，並委任高神父（Timoleon Raimondi, PIME, 1827-1894）為首任宗座代牧，同年 11 月 22 日祝聖成為主教。

高主教銳意發展傳教事業，派遣神職人員四處傳教，範圍不限於當時的割讓地：香港及九龍（界限街以南），還涉足當時仍屬清政府管轄的中國內陸地方，例如於現在新界東部成立大浪區（1867 年）及西貢區（1880 年），後者更成為日後香港天主教傳教士的大本營。

1898 年，根據《展拓香港界址專條》，英國向清廷租借九龍界限街以北、深圳河以南地方及附近二百多個離島，為期九十九年。以往的新安縣被劃分為中國管治的寶安縣及英國管治的「新界」，這表示教會亦需要重整傳教策略，漸漸以西貢和南頭為傳教中心。英國租借新界後，繼任主教一直拓展新界租借地的牧民工作，如 1905 年，師多敏主教繼任後，在新界首先建立大埔區，故此新界的發展與傳教的進程息息

相關。1926 年，天主教會把新界劃分為東區、西區和離島區，新界東區以西貢為中心，新界西區以大埔墟為中心（包括元朗、荃灣）。

總括而言，第二次世界大戰前天主教在新界的發展，主要是以大埔為中心，輻射北至粉嶺、上水，南至沙田、大圍，西至元朗、荃灣。而馬鞍山的傳教活動，則由西貢的傳教士負責。及至二次大戰後，難民來港，很多聚居於新界偏遠地區，天主教會在新界這些社區負起更重要的社會服務使命。

## 西貢聖心堂：融入社區的傳教活動

1861 年原屬廣東省新安縣（即今寶安縣）的西貢地區歸香港監牧區管理，之後不少神父到西貢開展傳教工作。和西滿神父（又名安西滿主教，Simeone Volonteri, MEM, 1831-1904）是第一位在該處傳教的神父，而同會的柯神父（Gaetano Origo, MEM, 1835-1868）則是最先在西貢定居，他們都受到當地居民的歡迎及支持。不久，第一間小教堂便開始啟用，至 1870 年已有三百五十名教友散居西貢十二個村落中。

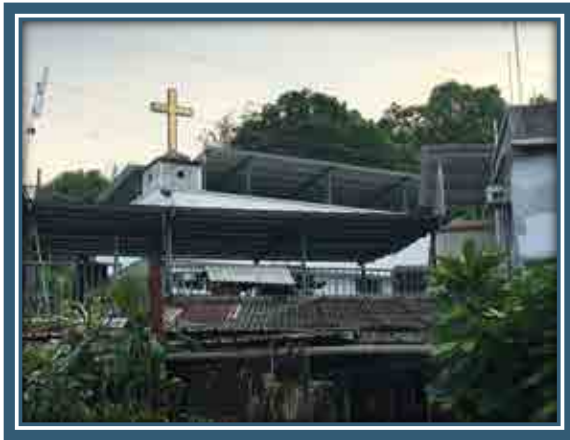
1912 年，宗座外方傳教會的資深傳教士羅奕安神父（Angelo Ferrario, PIME, 1876-1933）從意大利養病回來後，與國籍的司徒廷昭神父（1872-1947）返回西貢區傳教，並於同年 12 月迎來同會的丁味略神父（Emilio Teruzzi, PIME, 1887-1942），陸續在深涌、鹽田仔、西貢、黃泥洲、赤徑、大浪、蛋家灣、白沙澳、輦下、黃毛應、龍船灣及浪茄等地建立及管理十五間教堂及小堂，包括位於西貢的聖心堂。這些小堂日後發展為幾個主要教友團體。由於教徒散居鄉郊，神父需要長途跋涉四出探訪教徒。據 1922 年的年報顯示，該地有一千五百五十名教友，分佈在二十二個團體中，教授要理者有十二人，還有一間聖堂、十間學校和二百六十名學生。1924 年，附屬於西貢聖心堂的崇真學校創辦。



圖：聖心堂是天主教在西貢的重要傳教點

日治時期，西貢區受到日軍前所未有的破壞，加上海盜猖獗，許多教堂及屋宇被毀，不少天主教徒死於饑荒及疾病，有些更被殺害。戰後，文明德神父（Giorgio Caruso, PIME, 1908-2004）重回西貢，傳教工作得以繼續，教堂及小學復修，有不少教徒增加，由九間聖堂及彌撒中心服務二十三條村，並有四間教會學校。1949年，戰後第一批慕道者在西灣領洗，而學習要理的水陸居民陸續增加。聖神小修院的重新開辦，更使西貢一度成為培育神職人員的搖籃，直到1957年因擴充遷至薄扶林新院舍為止。

天主教徒在 1955 年已多達八百人，包括不少水上人。由於信徒不斷增長，教會於油蔴莆小山上另建新聖堂，以代替原位於村內自 1880 年以來多次改建的小堂。1959 年，聖心堂建築完成及祝聖。1964 年由於颱風影響生計，神父幫助艇戶上岸，在「對面海」向政府租地建成樓房，成為教友村「伯多祿村」，並附有小堂。該村初期由明愛負責管理，向村民提供生活訓練，後來明愛將管理權交還村民自組的「改善生活有限責任合作社」，成為香港少見只能住不能出售的合作社房屋。林柏棟神父 ( Adelio Lambertoni, PIME, 1939-2006 ) 自 1968 年起擔任聖心堂主任司鐸，他亦為水上人及貧苦大眾四出奔走求助，得各界支持順利地批劃太平及明順兩村。此時，堂區將傳教服務伸展至白沙灣一帶。1979 年聖心堂正式成為西貢堂區，而西貢區一直由宗座外方傳教會負責至今。



圖：位於對面海伯多祿村的小堂

## 鹽田梓聖若瑟小堂：歷史性的公教村

鹽田梓村位於離西貢市中心三公里處的小島，是一條客家村，村民全姓陳，先祖可追溯至廣東深圳觀瀾松元夏村的陳孟德夫婦。陳氏家族首先遷入沙頭角的鹽田，其後三房後人分別移居西貢鹽田梓、大埔鹽田仔及打鼓嶺坪洋一帶。鹽田梓建村至今已有二百多年歷史，由於村民以墾田曬鹽為生，故以「鹽田」加上「桑梓」（即故里）的「梓」為名。

1864 年，和神父與柯神父抵鹽田梓探訪及傳教，兩年後，柯神父為七位村民付洗，和神父則為陳氏家族三十三人付洗。後來，教友們捐出空地興建小聖堂和學校（1920 年創立的「澄波學校」的前身），並奉聖若瑟為鹽田梓主保。據村長表示，由於村民相信聖若瑟曾於海盜出沒時顯靈將他們嚇退，使村民免受洗劫，故將其奉若「神明」。

1875 年，鹽田梓全島村民皆已領洗，成為名副其實的教友村。1879 年，聖言會會士福若瑟神父（Josef Freinademetz, SVD, 1852-1908）抵達西貢，並曾在鹽田梓傳教。一座新聖堂在 1890 年落成祝聖，取代原有小堂。福神父曾在該村為兩名女嬰付洗。他在 2003 年因在內地及香港的傳教工作，獲教宗若望保祿二世列入聖品，成為精修聖人。



圖：經復修後的鹽田梓聖堂

進入二十世紀，鹽田梓的福傳工作更開展新一頁，為香港教區培育了不少聖召的果實。1917年，村民陳丹書（1890-1975）晉鐸成為神父，之後到惠州及汕尾傳教。另有五名原籍鹽田梓的修女，分別屬於沙爾德聖保祿女修會及寶血女修會。1979年，陳志明神父晉鐸，他在1992年被委任為香港教區副主教。

1920年，澄波學校開辦，為鹽田梓及附近村落作育英材。直至1959年，該村有一百九十三位信徒。但隨著六十年代，香港經濟衰退，生活困難，村民紛紛遷往市區甚或到外海定居，村內人口續漸減

少，但每年 5 月首主日，四散的村民教友均回來聚首一堂，慶祝主保瞻禮。身為客家人，村民在彌撒中誦念《天主經》的客語版本，至今仍有年長教友能以客家話誦念，不但體現教會本地化，也是東西薈萃的又一見證。

聖若瑟小堂曾於 1948 及 1962 年復修。1990 年，香港古物諮詢委員會將之列為三級歷史建築物。最近一次復修於 2004 年完成，並於 2006 年獲聯合國教科文組織頒發「亞太區文化遺產優良獎」。



## 大埔聖母無玷之心堂：墟市中的聖堂

大埔是天主教會最早的傳教點之一。傳教士從淺灣（即今日的荃灣）攀越大帽山到大埔傳教。國籍的梁子馨神父（1837-1920）與意籍傳教士穆神父（Guisepe Burghignoli，MEM，1833-1892）及和神父（Luigi Maria Piazzoli，MEM，1845-1904，即後來的和主教），在華洋合作之下，是首批到大埔的傳教士。1860年，宗座外方傳教會的高神父（即後來的高主教）到大埔探訪碗窰村，接納和培育一位名叫馬金秀的少年為傳道員。1863年，碗窰村興建聖伯多祿小堂，翌年在汀角村興建聖安德肋小堂。

邁進二十世紀，教友人數漸增。1924年，香港代牧區內總人口已達六十五萬，當中二萬八千多人為天主教徒，六千五百人為慕道者，聖堂共有六十五間，小堂則有三百六十七間。1926年，一所較大聖堂於大埔錦山建成了，名為聖安德肋堂。以大埔為傳教中心的新界西區，首位司鐸是英國籍穀祿師神父（Richard S. Brookes, PIME, 1892-1980）。新界西區雖然比以往的新界區為小，但面積仍然遼闊，很明顯一位司鐸不足以應付所需，所以在1931年代牧區決定為新界西區派遣第二位司鐸——區鴻慈神父（Diego D'ayala Valva, PIME, 1900-1989）。當時新界西區包括大埔、沙田、元朗、荃灣等地，大多未甚發展，缺乏聖堂，舉行彌撒的地點亦只能借用民居，每個傳教點大概一個月才舉行一次主日彌撒。1937年錦山聖堂更因受颱風破壞，只有租用大埔路（鴨毛寮）樓房作臨時聖堂，直至戰後。

戰後，天主教在大埔的發展繼承之前的基礎，將大埔路（鴨毛寮）聖堂易名為聖母聖心堂。其後朱定昌家族又以低價將大埔運頭街的別墅售予教區，1961年現在的聖母無玷之心堂揭幕。此堂於1979年升格為堂區，堂內擺放了三個銅鐘，分別來自西貢半島大浪村的聖母無原罪小堂（由炮彈殼造成）、深涌的三王來朝小堂，及錦山的聖安德肋小堂，象徵延續傳教士的使命，同時展示天主教在新界的傳教歷史。



圖：錦山聖堂



圖：2011年的聖母無玷之心堂

隨著新市鎮發展，人口增長，大埔堂區分別在 1990 和 1992 年，在恩主教書院內增設真福王亞納彌撒中心（2000 年易名為聖王亞納彌撒中心），以及在聖母聖心小學內設真福張大鵬小堂（2000 年易名為聖張大鵬小堂），祈求中國聖人護佑這塊一度見證中外天主教徒緊密合作的土地。



時有華籍男女傳道員各一人及男女教師共五人協助傳教。自此傳教工作亦推展至元朗墟。

續任的同會會士區鴻慈神父在任內招攬了許多外教徒。按他的報告，當時元朗共有教友約一百五十人：元朗墟有九十九人、上輦三十五人、下輦三人、橫台山二人、水流田五人和長莆廿五人。區神父在元朗傳教的感想是基督教與天主教的競爭很劇烈。可幸，天主教學校很被家長看重，成為支持傳教工作的實力。事實上，他認為在學校傳教比單靠傳道員傳教為佳。

元朗舊墟東頭村在 1927 年 6 月 29 日設立了新宿舍，以「聖伯多祿及聖保祿宗徒」為主保聖人，建立天主堂並開辦崇德學校。神父們四出到其他村落遊走，認識新的村民及傳播福音。昔日的教堂其實是傳統金字頂瓦片村屋，正門前壁用紅漆油上十字架，並用黑漆寫上香港天主教崇德學校。

1952 年，元朗成為獨立傳教點，此時已由外籍傳教士交由國籍神父接棒。中西傳統的傳教方式亦因人事的變動而轉換了形式。黃景賢神父（1911-1971）開始籌建位於水邊村的聖伯多祿聖保祿堂，至 1958 年啟用祝聖。余遠之神父（1914-1987）為使教友聚會時較為清涼，其後將教堂屋頂由石棉瓦改為瓦片。聖堂的木樑也改為鋼樑，先後翻新及更換跪凳，建造新的告解亭，更在堂外參照法國的「露德聖母」而建造了一座聖母山。可見天主教會內並非純粹標榜文化的相異，也在信理上接受共通的表達方式。



圖：崇德學校遺址  
山牆仍見用黑漆髹成的  
「香港天主教崇德學  
校」，而正面牆壁仍可  
見原有匾額「天主堂」  
（已坍塌，餘下「主  
堂」兩字）及「崇德學  
校」。



## 錦田聖猶達堂：配合地方傳統的聖堂

八鄉包括錦田以東一帶八條較大的村落——上村、上輦、橫台山、元崗、滿崗、蓮花地、長莆和水牛田，周邊被雞公山、大刀坳、觀音山和大帽山圍繞。

錦田早於 1926 年已在八鄉上輦村建立聖家公所及錦田北圍的聖心小堂，當時的本堂神父兼任錦田學校校監。1962 年錦田脫離元朗獨立成區，得慷慨教友黃文添先生贈予錦上路吉慶圍側地段，作興建聖堂之用。新聖堂建築費約四十萬元，教友石鐘山夫婦捐助二十萬元，其餘由主教府撥款補足。1966 年聖猶達堂建成，由陳子殷神父任首任本堂。1967 年 2 月 15 日，由承德教區德化隆主教 ( Joseph Julian Oste, C.I.C.M, 1893-1971 ) 舉行祝聖開幕禮。

聖猶達堂正門懸掛的十字架放在較低的位置，並非一般的堂頂最高點，相信與圍村習俗有關：屋頂不能高過村內之神樓，反映華洋文化的相異，也顯出傳教士尊重當地傳統的建築改動。



圖：陳子殷神父



圖：公教報報導錦田聖猶達堂舉行祝聖開幕禮

雖然聖猶達堂於 1979 年升格為堂區，但時任主教胡振中因為沒有任何神父可派往那區，要求意大利聖母無原罪傳教女修會協助，由梅樂真修女 (Luigia Mindassi) 管理聖猶達堂，其他修女加以協助。楊美玲修女繼續在元朗聖堂服務。教區於主日派神父到聖猶達堂主持彌撒，並與修女們往返各鄉村 (錦田聖堂、長莆村聖堂、金錢圍聖堂和雷公田村屋)，每月舉行一次的主日彌撒。在學校假期，由青年協助下舉辦一些戶外活動給村內兒童。雖然國籍不同，這些意大利修女在錦田一直服務至 1988 年，與鄉民建立起深厚情誼。1988 年錦全學校停辦，聖猶達堂改作彌撒中心。自 1994 年至今屬元朗聖伯多祿聖保祿堂管理，每主日派神父前來開彌撒。





圖：聖猶達堂正門

## 長莆村天主堂：青磚屋的教會

長莆村創建於清康熙年間，是一條雜姓的客家村落，包括鄧、曾、張及黃四個姓氏，村民以務農為生。長莆村以「莆」為名字，莆泛指水草，加上鄰近的「河背」「大邨」村落，相信昔日是水源充足的耕作好地方。

長莆村聖若望小堂，於 1928 年 6 月 24 日由司徒廷昭神父祝聖。此堂可說是中外合作的果實，皆因建堂及慶祝費用共一千五百元，三分之一由香港籌措，其餘從意大利募捐。昔日除教會活動外，直至 1951 年它亦兼辦村裡的小學，吸引了不少村內外的小孩就讀。日佔（1941-1945 年）前，金錢圍村民都會到小堂望彌撒，區鴻慈神父曾讚賞長莆的教友家庭熱心傳教。六十年代後，小堂的宗教角色逐漸被金錢圍的小教堂和吉慶圍附近的聖猶達彌撒中心取代。小堂自八十年代開始空置。

該堂外觀仿如歐洲的鄉村小堂，但用了中式的建築材料如青磚砌牆（青磚牆多採自魚塘的灰泥，然後置入窯內燒製成堅硬的青磚）。這種磚塊較硬，隔熱防水，為當時最佳的建築材料，惜價錢較貴，非一般人士能購用，可見當時傳教士對建教堂十分重視。教堂正面有一露台，圍欄上清楚標示「天主堂」三個大字，左右設綠色的琉璃瓦花窗，通花裝飾有通風透光作用；近屋頂有天窗可採光入屋增加室內的光線，是中國建築特色之一。

教堂正立面的鐘樓上懸掛着十字架，是天主教的主要象徵標誌，紀念耶穌為拯救全人類而死。正牆上清楚看到建成日期 AD1928，以中國建築傳統來說，在建築牆上註明建成日期，屢見不鮮，但用於聖堂建築則較罕見，是中西文化融合的例子。



圖：長莆村天主堂見證了天主教在鄉村中的發展

圖：梵二前靠牆的石質祭台，刻有十字架和希臘文 In Hoc Salus 的縮寫 IHS，意思是藉此（十字架）得救。石質祭台象徵基督是「角石」、「活石」（伯前 2:4），另外又可代表梅瑟用以擊石出水的石頭，有養活人民的意思。



## 金錢圍鄭氏翰鵬家祠：豎立十字架的祠堂

1923 至 1937 年間，當時港英政府為興建城門水塘，飭令居於城門大圍村的鄉民搬遷，並由政府負責建屋安置。鄭族第廿四世及廿五世傳人於 1929 年遷入新界八鄉金錢圍立業，全村有二十五間青磚砌成的村屋。翰鵬鄭家祠同時建成，主要在重要中國節日裡舉行祭祀，其後曾改作天主教教堂及錦全學校，之後再轉為營辦幼稚園，現時用作商議村務。



圖：祠堂內懸有原城門鄉大圍村於搬村前的照片

鄭氏村民如其他客家人一樣信奉民間宗教，以務農為生，善舞麒麟及習武。搬村初期，由於附近一帶肥沃的土地已被新界大族鄧氏所佔有，村民沒有可耕的農田，難以為生。少數村民唯有每天步行數小時，由荃錦古道經川龍來回城門圍舊地耕種，收成後再擔往荃灣川龍街附近擺賣。大部分村民則找散工幹活，或經「賣豬仔」到南洋工作。少數游

手好閒的村民以不正當的方式揮霍和玩樂過日，不但花掉了搬村的賠款和積蓄，還把公家的錢虧空了，欠下承建商的建屋費，使祠堂和部分村民的村屋也被扣押起來。

區鴻慈神父於 1932 年接替穀神父為新界西主任司鐸，開始到八鄉各村落傳教，他略懂客家話，並聘請有學識的華人傳道員協助教會工作，因在傳教態度親切，所以取得村民的信任。區神父接觸金錢圍村的父老後，答應先由教會出錢為村民向承建商贖回祠堂及部分屋契，轉作



抵押予教會，允許村民日後有錢時贖回。由於村民貧窮，教會也不時有物品接濟，令村民的生活較為好過，部分村民開始參加慕道，直到 1935 年的端午節，由區神父為全村民領洗，全村改奉天主教，並將祠堂以三百元按揭給教會改建為小教堂，名為「聖母七苦小堂」。

圖：鄭氏翰鵬家祠是以十九世祖鄭翰鵬為名的祠堂，為後人紀念其祖先而建。

小聖堂屋簷上刻上「天主堂」三個字，屋頂豎立一尊石十字架。祠內中懸的原有木匾和匾聯除去，歷代祖先的神主牌亦扔到村前的錦田河裡，村民的家中至今仍沒有擺放祖先神主牌，也沒有香案和拜桌。聖堂內又另建一靠牆石製的祭台，以供彌撒之用。當時彌撒經文是拉丁文，大部分的村民都不懂對答，只有靠輔祭以拉丁文對答。直至梵二後，彌撒經文是客家話。雖然村中婦女，全是文盲的，但她們可以朗朗上口地背誦舊式的《天主經》和《聖母經》。

金錢圍其後成為天主教會在八鄉錦田的傳教中心，而堂區亦在區內支持兩所學校，先是於 1948 年應金錢圍教友要求支持「錦全學校」繼



續運作，由區鴻慈神父斥資七百元修葺。十年後，又與元岡村、吳家村、石湖塘成立「四聯學校」。學校承諾校監由元朗天主堂本堂神父擔任，並負責行政及經費，而各級課程每星期有兩節教授《聖經》。

圖：紀念區鴻慈神父的「鴻慈堂」

隨着石崗軍營建成和社會經濟好轉，就業機會增加，村民生活稍為改善，於是從教會贖回自己的屋契，又合資贖回祠堂。只剩下一戶早年已遷往九龍居住的村民決定不贖回祖屋，物業擁有權到現在還是屬於教區。1980年代，該村屋定名為「鴻慈堂」，以紀念區鴻慈神父的傳教功績。這間村屋曾作為神父宿舍、錦全學校課室、會考補習室，現在卻變成貯物室。



圖：公教報有關金錢圍七苦小堂舉行主保瞻禮

鄭氏雖然把祠堂變成天主堂，中國傳統清明、重陽時節，村民都有帶備鮮花和燭燭到山頭拜祭祖先，因此鄭氏仍能強化本姓子孫血緣觀念。至於紅白大事，則都在教堂裡舉行，實在是東西薈萃的又一展現。直至 1966 年錦田區建立「聖猶達彌撒中心」成為該區的中心，教友逐漸轉到該處參與彌撒，而家祠交回鄭氏所有，改辦「金錢圍幼稚園」，直至 1971 年才停辦。

## 荃灣葛達二聖堂：鄉郊傳教的中途站

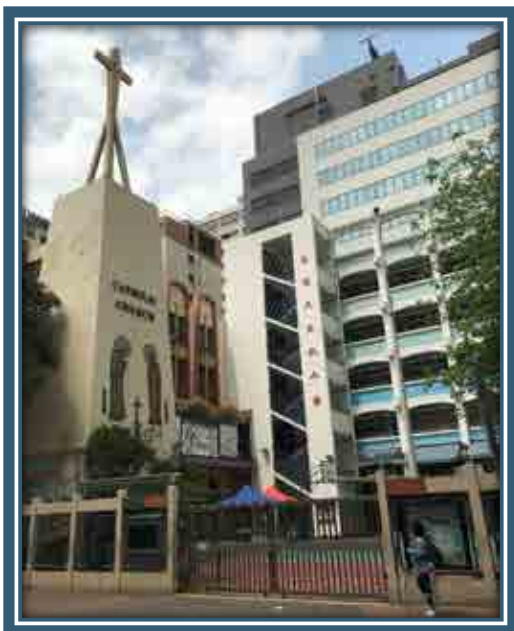
荃灣古時又稱淺灣，於 1898 年英國租借新界時，人口共三千，分別聚居於沿海、城門河谷、葵涌、青衣及馬灣一帶。當地原居民以務農及捕漁為生，信奉民間信仰。早在 1849 年，香港天主教會已在荃灣岸邊設立學校及傳教站。其後，梁子馨神父、和西滿神父及穆神父於 1860 年代開始從水路到荃灣後，再攀越大帽山前往大埔傳教，因此荃灣成為天主教往新界西區鄉郊傳教的中轉站。

1861 年 1 月 21 日，穆神父在荃灣定居後，建立了一間規模細小，容納四十名學生的學校。戰前，區鴻慈與穀祿師兩位神父交替牧養荃灣，他們讓一些本地人領洗入教，在這些新教友支持下，1934 年教堂由在眾安街的一間簡陋木屋遷往三棟屋的一幢堅固房舍，取名「耶穌聖心堂」，同時在教堂左右兩側開辦了男校和女校，名「德聲學校」，為荃灣區第一所天主教小學。惟淪陷時期，傳教工作停頓，耶穌聖心堂及毗鄰學校都擱了下來，至 1947 年才得以恢復。戰後，教區於 1952 年將荃灣劃為獨立區，同時負責牧養青衣島避風塘的漁民教友。

五、六十年代，大批國內同胞移居香港，但亦同時引入大量資金、技術及廉價勞工。荃灣在這個時期的工業發展蓬勃：德士古道、楊屋道、柴灣角多間工廠冒起，加速了區內的工業發展。政府亦在此時在荃灣徵收農地，以配合發展工業及興建房屋，成為衛星新市鎮。1961 至 1976 年間，荃灣就業人口有六成受僱於製造業。天主教會包括堂區、



明愛、修會等亦於此過程中積極開拓社會服務。區內人口不斷增加，教友也不停倍增，昔日座落於三棟屋旁（現時綠楊新邨）的聖心堂不敷用，加上地鐵車廠及綠楊新邨動工，聖心堂與德聲學校須予清拆。有見及此，香港教區在荃灣德華街興建一所新聖堂。新堂獲德國埃森教區主教及教友捐助，於 1969 年建成，定名為「聖葛斯默及聖達彌盎堂」，簡稱為「葛達二聖堂」，為荃灣、葵青及青衣區的教友提供禮儀生活及信徒團體的活動場所。葛達二聖堂毗鄰有荃灣天主教小學和荃灣聖母幼稚園，為社區服務之餘，致力發展周邊的福傳工作。在七十年代，葛達二聖堂國籍的劉玉亭神父及意籍的萬籟寂神父（Mario Marazzi）在荃葵青各天主教中、小學及葵芳租用住宅作彌撒中心。這些彌撒中心先後成立堂區，包括石籬聖若望宗徒堂、青衣聖多默宗徒堂，葵芳聖斯德望堂及荃灣安賢街聖母領報堂。



圖：荃灣葛達二聖堂

政府於 1961 年把荃灣列為新界第一個新市鎮後，荃灣聚居了不少工人與基層人士，社區服務未能追上居民需要，天主教會在這過程中擔起了扶貧之使命，尤其於教育與醫療工作上。1962 年香港明愛在城門道開辦荃灣社會服務中心，從事社會福利工作。時任葛達二聖堂主任司鐸、宗座外方傳教會萬籟寂神父於六十年代末、七十年代初服務該中心，令天主教在荃灣之牧民工作與社會服務更進一步。

中國內地局勢的轉變，促使很多原先服務內地的修會來港服務，他們也填補了香港社會的服務空間。聖母昆仲會修士於五十年代來港，修士一度在聖馬丁書院執教，該會於 1963 年在荃灣創立荃灣聖芳濟中學。拯望會修女從內地來港，於六十年代在此區開辦天佑小學，該校於 1976 年更增設天佑幼稚園，另外又開辦診所。荃灣仁濟醫院於 1973 年創辦前，美國天主教福利會早於區內開辦「啟明診所」，一度交由拯望會管理。啟明診所臨近荃灣避風塘及徙置區，服務貧苦大眾，其後發展為今天的明愛賽馬會荃灣診所。從以上所述可見，百多年來，本地教會及外來的天主教修會在荃灣區的牧靈、教育及社會救濟活動方面均有重大的貢獻。

## 粉嶺聖若瑟堂：創建神父被稱為「新界之王」

天主教在粉嶺的傳教工作早於 1926 年開始。到戰後的 1949 年，主教委派宗座外方傳教會賴法禹神父（Ambrose Poletti, PIME, 1905-1973）服務當時的新界西區。賴神父認為粉嶺有必要設獨立的教會轄區，並於 1951 年獲得聯和墟的教友鄉紳鄧坤亮慷慨借出大宅舉行彌撒，教友初時約有二、三十人，這就是粉嶺聖若瑟堂前身。兩年後，教會獲教友朱仁傑捐出聯和墟旁一塊農地（今和泰街）建堂，原名為粉嶺安樂村天主堂，附屬於大埔傳教站。聖堂於 1953 年落成，奉工人模範聖若瑟為主保，遂命名為聖若瑟堂。粉嶺區設立，脫離大埔，初時的服務範圍包括上水、粉嶺、沙頭角和打鼓嶺四地。

在外籍人士眼中，賴神父被視為中港邊境上的「看門人」，因為他每天均徒步前往羅湖邊境，協助邊境官員確認被大陸驅逐出境的傳教士。這些傳教士很多在 1949 年共產黨掌權後被拘留了一段時間，其中包括老河口教區費樂理主教（Alfonso Maria Corrado Ferroni，1892-1966），他獲釋時體重掉了一百多磅；以及白英奇主教過海關時，因衣衫襤褸而被誤當作乞丐。此外，賴神父與許多有勢力的鄉紳關係良好，也與邊境的英方軍警有密切關係，並獲准管有枝槍。這為他在本地華人中贏得了「新界之王」的綽號。

在二十年代，聯和墟附近有一些由華人及洋人擁有的歐式別墅。粉嶺聖若瑟堂是該處現存僅有的歐式建築；在新界鄉村傳教站中，也是少

有精緻完備的聖堂。它於 2011 年獲香港古物古蹟辦事處列為三級歷史建築物，於 2018 年開展擴建工程，預計三年後完工重開。



圖：粉嶺聖若瑟堂

## 馬鞍山村天主堂：礦場中的神聖空間

天主教會在一七〇米高的馬鞍山的傳教歷史可追溯至 1869 年，那時烏溪沙一帶只有數條小村落，西貢的傳教士不時到來福傳，當年有首名烏溪沙村民領洗。

1945 年 8 月第二次世界大戰正式結束。天主教在新界東的發展亦展開新的一頁。首先，著名的馬鞍山鐵礦場在二次大戰後發展蓬勃，曾經擁有員工及家屬近四千人。他們頗多是受過教育的人，在內地不同地方已聽聞過天主教會，只因逃避大陸的政治動亂而來到香港。從內地被驅逐出境的方濟會士，自 1952 年開始便在此地服務礦場工人和家眷，並在山上興建聖若瑟小堂。由於領洗人數眾多，為方便山下居民，便在海旁興建另一所聖堂——聖方濟各小堂，於 1955 年聖方濟瞻禮日獻堂，1979 年升格為聖方濟堂區。



圖：馬鞍山聖若瑟小堂

隨著時代變遷，礦場於 1976 年關閉，居民亦逐漸減少。政府自八十年代開始籌劃馬鞍山新市鎮，海旁的聖方濟各小堂於 1984 年被拆卸，山上的聖若瑟小堂也於 1999 年停用。其後堂區改往恆安邨聖若瑟小學內辦公及舉行禮儀。至今，馬鞍山已經發展成為超過二十萬人口的新市鎮，現今的聖方濟堂在 1996 年祝聖啟用，仍奉聖方濟亞西西為主保，服務區內二千多個教友家庭，更為未信的居民見證基督的福音。

## 沙田聖本篤堂：富有中國文化的聖堂

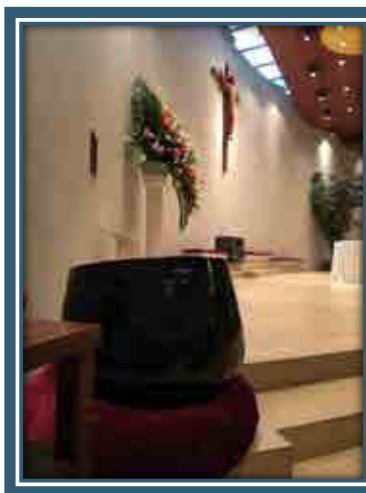
雖然沙田是現今人口眾多的社區，但天主教會傳教事業發展相較其他地方較晚，而在大圍及沙田的傳教發展，起步也與賴法禹神父有關。早於 1953 年，賴神父購入原為麗的呼聲位於沙田的棄用轉播站改建為小堂，初時名為沙田天主教公所，附屬大埔傳教站，至 1954 年，易名為耶穌聖心小堂。兩年後，同屬宗座外方傳教會的明鑑理神父（Lido Mencarini, 1916-2007）向政府購買一棟原為別墅的兩層高房屋，改建成為沙田耶穌聖心堂。新址佔地兩萬八千呎，由於空間擴大了，因而也吸引更多人的前來。

隨著政府將沙田發展為新市鎮，建成今天的瀝源、禾輦，以及由曾大屋至沙田第一城一帶的屋苑，人口因此急速增長，受洗入教的人數也顯著增加，原來的耶穌聖心堂已不敷應用。教區於是向德國的主教請求幫助，終於獲德國埃森教區的教友捐助，但捐助者要求新教堂以一位德國主教聖人為名，遂命名為「聖歐爾發堂」。聖堂於 1977 年祝聖啟用。十年後，時任香港教區主教胡振中宣佈，將沙田劃分成三個堂區，分別為聖歐爾發堂、聖本篤堂及華福堂。

聖本篤堂初期只能於乙明邨聖母無玷聖心書院有蓋操場舉行彌撒，之後於圓洲角路一個臨街舖位設立聖本篤堂區中心。現時五層高的建築物在 1993 年正式落成。由於神職人員短缺，教區不得已在 1999 年宣佈將位於禾輦邨聖華學校內的華福堂改以彌撒中心的形式運作，命名為「中華殉道諸聖及真福彌撒中心」，並納入聖本篤堂區的範圍。

聖本篤堂在彌撒中「請眾同禱」及成聖體時均由輔祭敲擊「罄」，這種中國樂器的傳統，與響鈴有異曲同工之妙，目的是使教友的祈禱能上達於天，以及使教友收斂心神。罄的使用亦頗有佛教的「禪」味，東方傳統與西方文化的融合，在此又見一斑。

另外，由於美籍的首任主任司鐸楊正義神父（John F. Ahearn）喜愛中國文化，聖堂二樓走廊放置了原西安碑林的《大秦景教流行中國碑》的拓刻本，碑文詳述景教（天主教於中亞的一分支）傳入唐朝的歷史及當時所念的經文，成為突出了東西文化交流的一項裝飾。聖本篤堂的這些禮儀或傳統均反映傳教士在地區傳教工作，會因應本地傳統而作出的調適及轉變。



圖：聖本篤堂在彌撒中有敲擊中國樂器「罄」的禮儀傳統（左）

圖：聖堂走廊牆懸掛原西安碑林的《大秦景教流行中國碑》拓刻本（右）



綜合觀察戰後天主教在新界東部的發展，不難發現，繼承戰前以大埔為中心，向南北幅射，北面的粉嶺、上水，南面的大圍、沙田，均隨著新界的開發而不斷發展。到了七十年代末、八十年代初，天主教會順應新界新市鎮的興建，在新界東部不斷拓展傳教事業。在過程中，有東西文化的衝突、交融，中西籍傳教士人事的轉變，以至教會建築、禮儀形式上的參長，可見傳教工作是一種東西文化薈萃的歷程。